

Zeitschrift: Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

Herausgeber: Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

Band: 77 (1970)

Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SPEZIALISTEN FÜR WALZENBEZÜGE



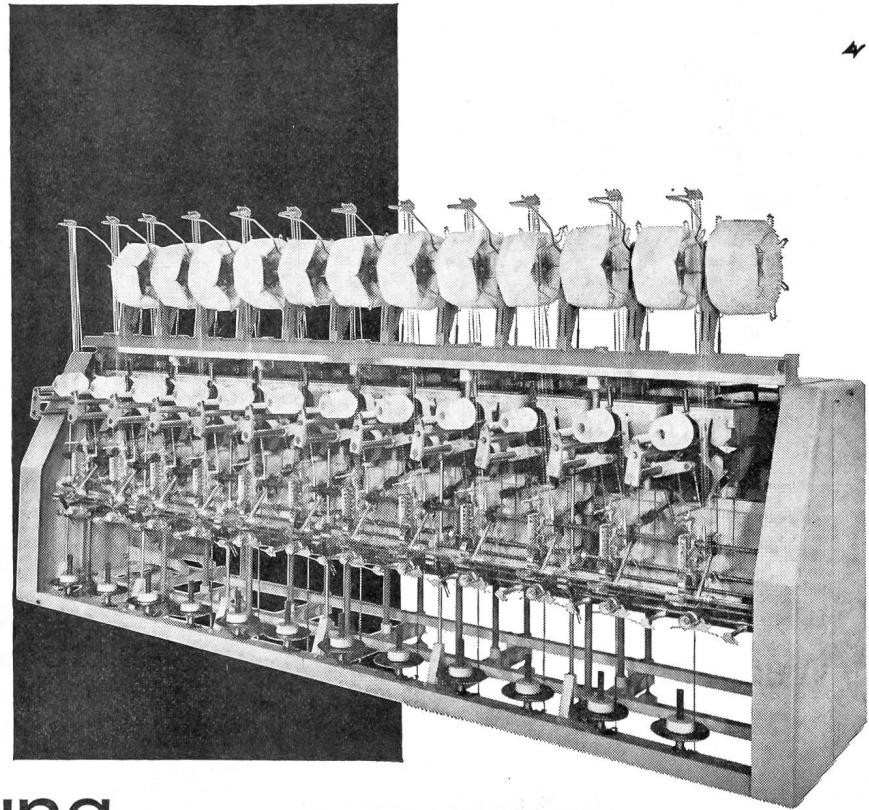
HCH. KÜNDIG + CIE.
CH-8620 Wetzikon ZH

Postfach 57 Telex 54124
Telephon 051 / 77 09 34



Nahtlose Filzschläuche als
Walzenbezug (Putzwalzen,
Preßwalzen, Mitnehmer-
walzen usw.) stellen wir
seit Jahrzehnten
als Spezialität her.

Tausende von Kilometern haben im
Laufe der Zeit unsere Fabrik ver-
lassen. — Unser Programm umfaßt
auch anderes Textilzubehör in den
verschiedensten Materialien und
Ausführungen.



90 Jahre Erfahrung...

...im Bau von Schussspul- und Kreuzspulmaschinen geben Ihnen die Gewähr, dass wir uns in diesem Sektor auskennen. Ganz besonders heute, da die Orientierung durch die revolutionierende Technik erschwert wird, lohnt es sich, vor jeder Investition mit dem Fachmann Fühlung zu nehmen. Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung.

Maschinenfabrik Schärer, CH-8703 Erlenbach





Richterswil

Gartenstrasse 19
Tel. 051/76 47 77

Textilmaschinen und Apparate
Technische Artikel

Webeblätter

für sämtliche
Webmaschinen
in Zingguss fabriziert

Suter-Bickel AG
Präzisionsmechanik
Webeblätterfabrikation
8800 THALWIL
Telephon 051 / 92 10 11

Von A bis Z

Ballonfedern
Baumwollsaiten 2 – 6 mm Ø
Belagstifte
Billardstoffe
Bimssteine
Blattfutter
Blattmesser
Blattstecher
Bobinen für Fehlermarkierapparat
Bremsscheiben
Bremsteller
Bremsgewichte
Blas- und Saugapparat CADILLAC
Breitstreckwalzen Fabrikat WITTLER
Bürst- und Dämpfmaschine
KETTLING & BRAUN

Selbstschmierende *Glissa*-Lager



Einige Dimensionen
aus unserem reich-
haltigen Vorrat.
Nach Möglichkeit
genormte Größen
verwenden, da kur-
ze Lieferfristen und
vorteilhafte Preise.

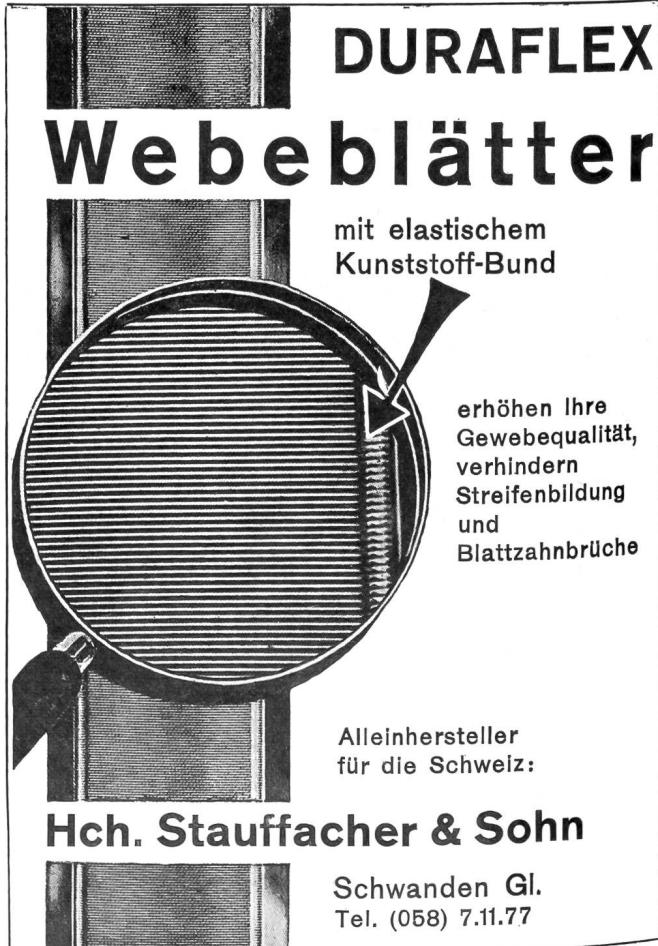
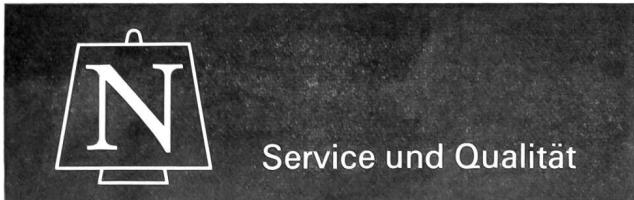
Aladin AG. Zürich

Claridenstr. 36 Tel. (051) 36 4151

Gehäusebohrung-H7		
d	D	L
3 F7	6	4
6 F7	10	10
9 F7	16	12
14 H7	20	21
18 E7	24	25
20 E7	28	20
25 E7	30	30
30 F7	40	40
40 E7	50	42
55 F7	68	50



Alle Inserate durch
Orell Füssli-Annoncen





Gebrüder ITEN
Textilspulenfabrik
CH-6340 Baar

Telephon 042/31 42 42/43

mehr als 100 Jahre
Spulen für die Textilindustrie

Nachfolger von Erwin Meyer, Spulenfabrik, Baar

Automaten- und Schussspulen

Spezialität: Spulen mit LOEPFE-Reflexband

Doppelkonushülsen und
Zwirnhülsen aus Leichtmetall

für Hamel-Stufenzwirnmaschinen

Streckzwirnhülsen

aus Leichtmetall und Stahl



Webeblätter in höchster Präzision und Qualität
Musterwebstühle
Stoffbeschau-Tische

Walter Arm Webereiartikelfabrik Biglen
Telephon 031 / 68 64 62

Inserate bitte frühzeitig aufgeben!

Feinmechanische Werkstätte

W. FEHR, BASEL

Tel. 061 / 23 46 31

Austrasse 32

liefert als Spezialität

Garndrehungszähler Garnweifen
Textilwaagen



TESTEX AG

Testinstitut für die schweiz. Textilindustrie
vormals Seidentrocknungs-Anstalt Zürich

Gegründet 1846

Lagerung und Prüfung von Textilien aller Art
Konditionierung von Seide, Wolle und anderen
Garnen
Dekomposition von Geweben

Gotthardstrasse 61, Postfach 585, 8027 Zürich
Telephon 051/36 17 18



Nef + Co.
St. Gallen / Schweiz
Telefon 071 23 36 36
Telex 77509

KÖLN '70

Die Stadt der Herrenmode im Blickpunkt der Branche:
700 Hersteller aus 23 Ländern erwarten Sie und Ihre
38 424 Kollegen aus aller Welt!



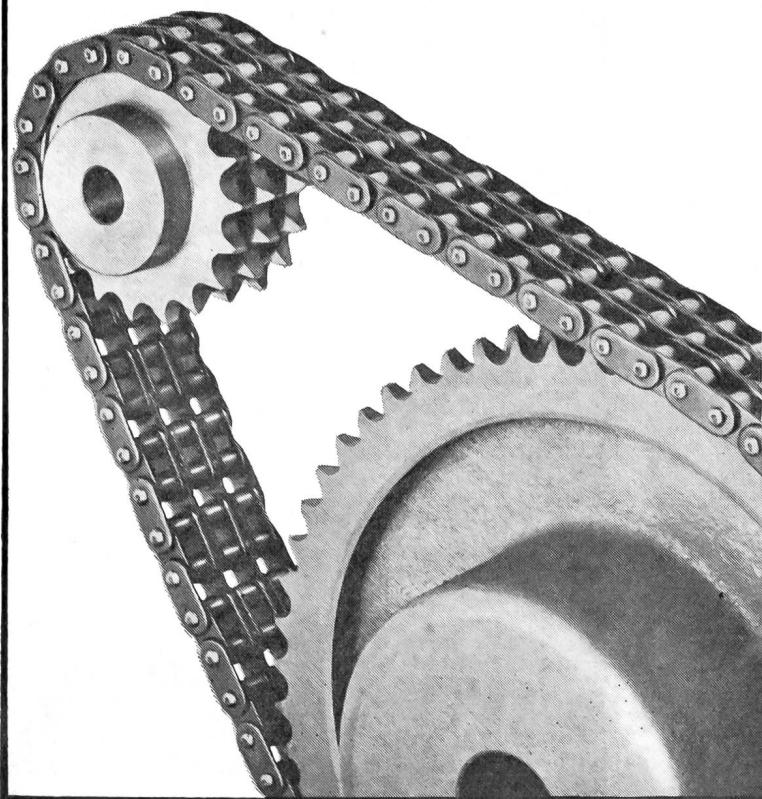
Internationale Herren-Mode-Woche
28. bis 30. August 1970

Information durch die Vertretung in der Schweiz:

Handelskammer Deutschland/Schweiz, Talacker 41, 8001 Zürich
Telephon 051/25 37 02



WIPPERMANN



Präzisions- Rollenketten Antriebe

von 6 mm bis 1 $\frac{1}{2}$ "-Teilung sofort ab Lager
lieferbar.

Zubehör

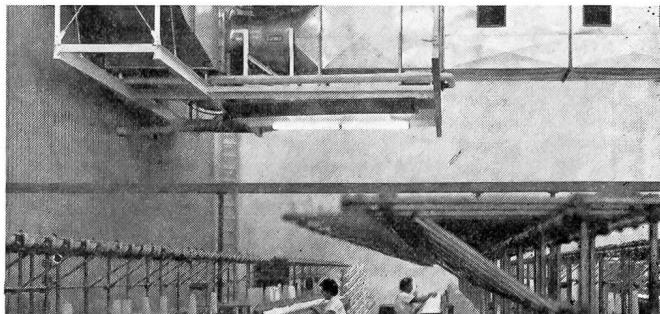
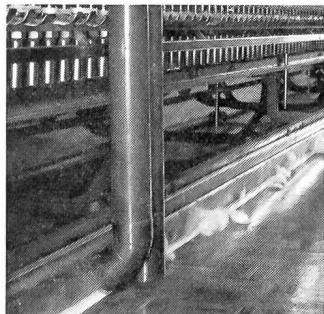
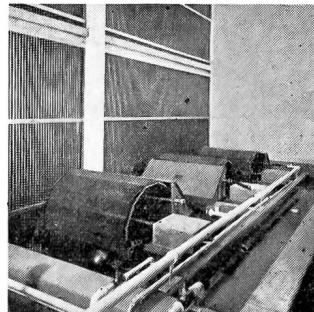
DUROGLISS Kunststoff-Gleitschienen und
-Bänder. MORSE Rutsch-Naben.

Verlangen Sie bitte unseren Katalog oder
Vertreterbesuch. Wir beraten Sie jederzeit un-
verbindlich.

Plüss + Co.

Ketten und Zubehör • 8001 Zürich
Talstrasse 66 Telefon 051/27 27 80
Postfach: 8039 Zürich

Deshalb sprechen wir von der Luwa Textil-Lufttechnik



Die lufttechnischen Probleme in den verschiedenen Produktions- und Verarbeitungsstufen der Textilindustrie sind besonders vielfältig. Wir kennen sie seit Jahrzehnten und offerieren Ihnen mit der Luwa Textil-Lufttechnik eine ausgereifte, individuelle und wirtschaftliche Lösung.

Nicht umsonst haben wir den Begriff der Textil-Lufttechnik geprägt, denn wir bearbeiten das Gebiet der Klimatisierung, der Raumluft-Entstaubung und jenes der Reinhaltung der Maschinen einzeln oder im Zusammenhang.

Die in allen Erdteilen gesammelten Erfahrungen sowie eigene intensive Forschungs- und Entwicklungsarbeiten begründen unsere internationalen Erfolge.

Luwa fertigt, projektiert und installiert Zentral-Klimaanlagen, Einzelgeräte Uniluwa® nach dem Prinzip der Verdunstungskühlung oder in Verbindung mit Kälteanlagen sowie als Gerätesystem mit zentralen Boden- oder Maschinen-Rückluftsystemen. Automatische Wasser- und Luft-Drehfilter für die Raumluft-Entstaubung sowie Abblas- und Absauganlagen für die Reinhaltung von Textilmaschinen.

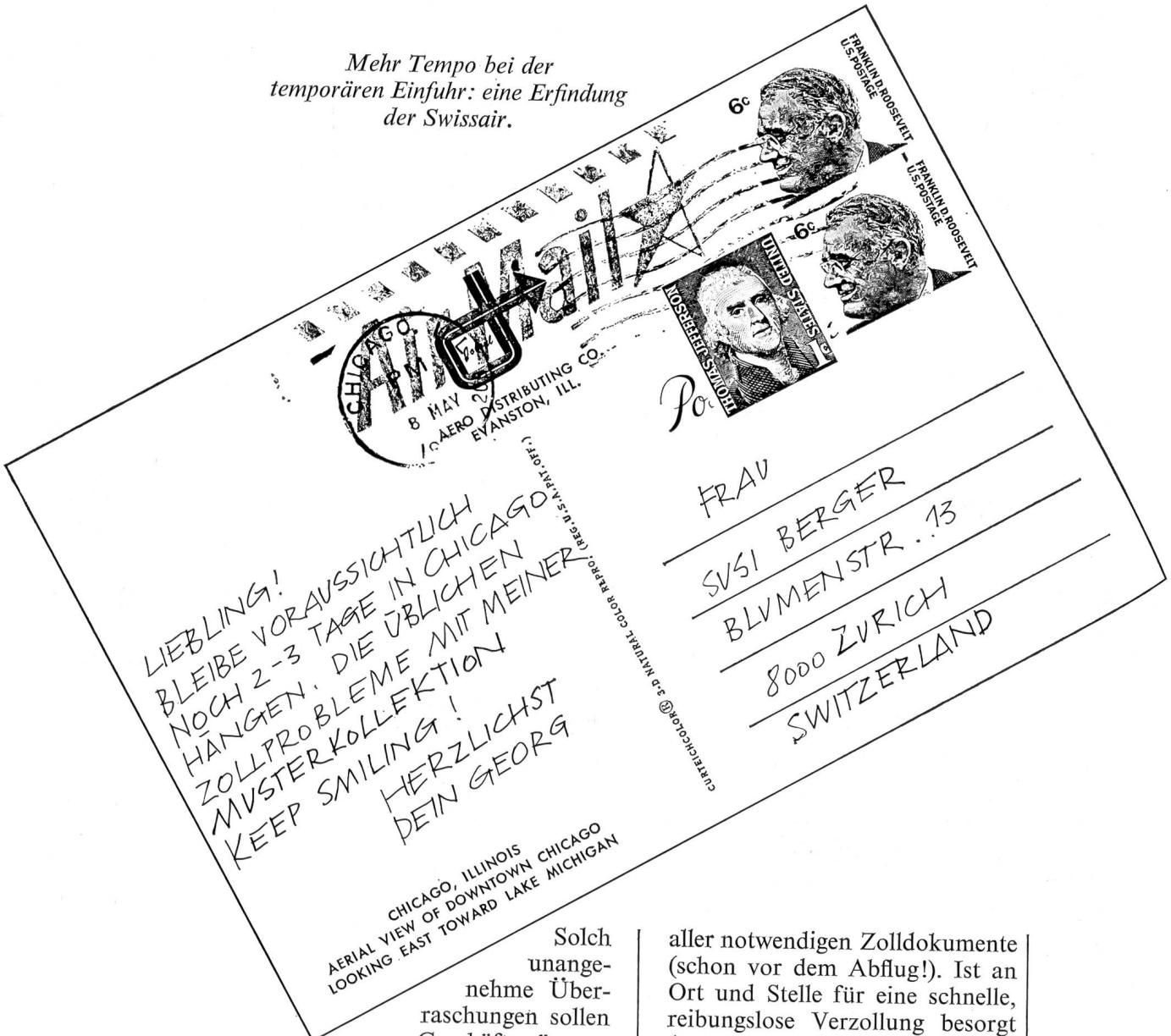
Nennen Sie uns bitte Ihre Probleme — wir werden die für Sie geeignete Lösung finden.

Luwa AG
Anemonenstrasse 40, CH-8047 Zürich
Telefon 051 521300, Telex 52268

Luwa

Frankfurt/M, Paris, Sale/Chesh. (England), Baarn (Holland),
Barcelona, Charlotte N.C. (USA), São Paulo, Hong-Kong, Nagoya (Japan)
und Vertretungen in über 40 Ländern.

*Mehr Tempo bei der
temporären Einfuhr: eine Erfindung
der Swissair.*



Solch unange-
nehme Über-
raschungen sollen Geschäftsmännern und ihren Strohwitwen erspart bleiben! Darum schuf die Swissair den SACO-Service (SACO für SAmple COLlection). Er steht allen Fluggästen der Swissair bei, die Ware zur temporären Einfuhr mit sich führen. Beispielsweise Spezialwerkzeuge, Demonstrationsmaterial, Filmzubehör... oder eben eine Musterkollektion. Der SACO-Service hilft Ihnen bei der Planung Ihrer Reise. Assistiert Sie beim Ausfüllen

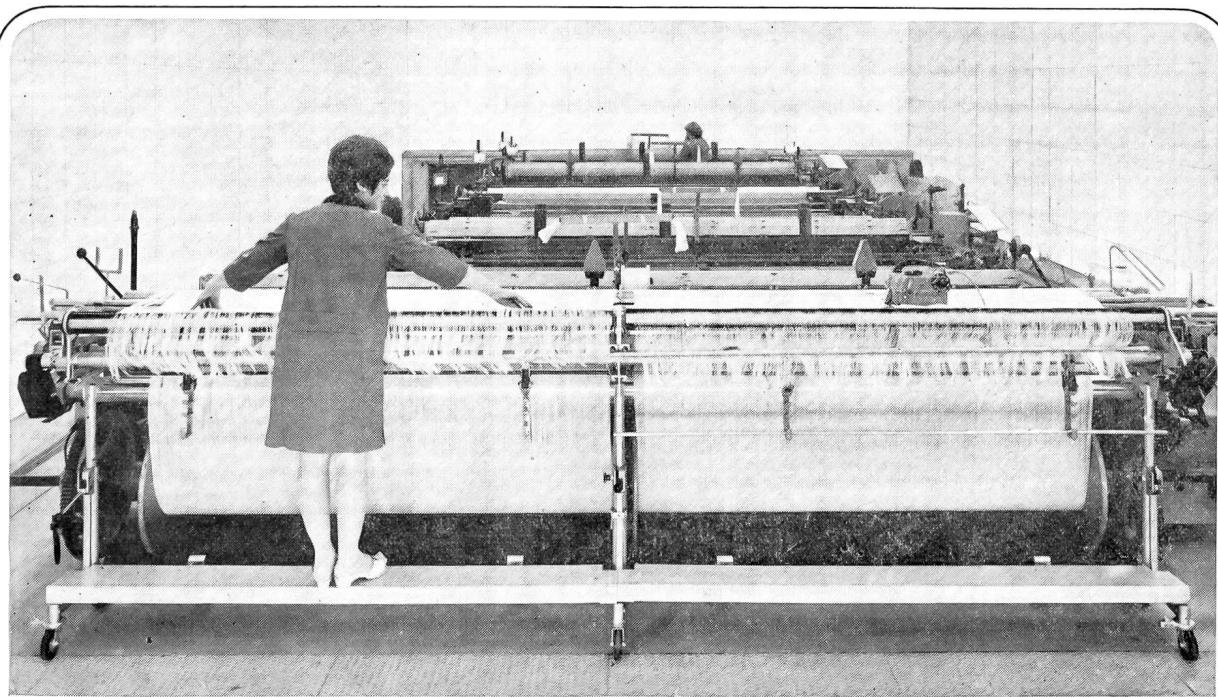
aller notwendigen Zolldokumente (schon vor dem Abflug!). Ist an Ort und Stelle für eine schnelle, reibungslose Verzollung besorgt (wobei die Sprachgewandtheit der SACO-Spezialisten manches Missverständnis verhindert!). Und gibt Ihnen obendrein noch manch nützlichen Tip mit auf den Weg (Welches Hotel? Wo was günstig einkaufen? Was unbedingt ansehen? Undsoweiter.).

Das kann sehr wohl dazu führen, dass Sie Ihre Gemahlin nächstesmal mit einer *verfrühten* Heimkehr angenehm überraschen. Läge dann nicht ein kleines Familienfest in der Luft?

Warum sollte man nicht auch auf Reisen gute Beziehungen spielen lassen!



Bis 30% Zeiteinsparung mit doppelbreitem Knüpfgestell



In dieser Hälfte wird aufgespannt, und zwar geht das dank unserer besonderen Methode sehr schnell und einfach...

... in dieser Hälfte knüpft die USTERMATIC-Knüpfmaschine mit einer Leistung bis zu 600 Fd/min.

Mit dem doppelbreiten USTERMATIC-Knüpfgestell wird gleichzeitig eine Teilkette geknüpft und die andere aufgespannt.

**30% weniger Zeitaufwand heisst
30% weniger Knüpflohn.**

In der eingesparten Zeit produziert die Webmaschine.

Was diese Tatsachen für Sie wirtschaftlich bedeuten, wissen Sie besser als wir.

Zellweger
USTER

Verlangen Sie ausführliche Unterlagen oder eine unverbindliche Beratung.

**Zellweger AG
Apparate- und Maschinenfabriken Uster
CH-8610 Uster / Schweiz**



17.-20.9.1970

**Ein attraktives Sortiment
entscheidet über Ihren geschäftlichen Erfolg**

10. Internationaler Wäsche- und Mieder-Salon mit Badebekleidung Köln 17. bis 20. September 1970

Der Kölner Salon ist der führende Marktplatz der Branche
Hier präsentiert sich das weltweite Angebot der Hersteller
Die Trend-Modeschau erleichtert Ihre Entscheidung beim Einkauf

Kommen Sie zum zehnjährigen Jubiläum des IWMS
Sehen Sie die neue Moderichtung
Entscheiden Sie über Ihr neues Sortiment

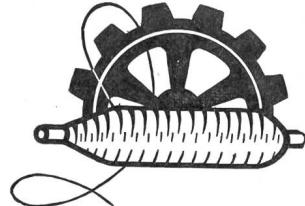


Vertretung in der Schweiz: Handelskammer Deutschland-Schweiz
Talacker 41, 8001 Zürich, Telephon 051/25 37 02

Vacuum-Autoklav

einsetzbar zum

Dämpfen oder Befeuchten



- 100prozentiger Dämpf- oder Befeuchtungseffekt
- Vollautomatisch mit elektronisch gesteuerter Lochkarte
- Absolut betriebssicher – nicht störanfällig
- Minimaler Wasserverbrauch
- Individuelle Größen und Ausführungen
- Direkte oder indirekte Dämpfung

- Materialschonende Temperaturen
- Sehr hohe Leistung dank rascher Abkühlung mittels Vacuum
- Zuführung von beliebiger Feuchtigkeit bis über 20 % in 25 bis 40 Minuten
- Sämtliche Teile aus hochwertigem, rostfreiem INOX-Stahl
- Weltweite Referenzen

Weitere Auskunft erteilt gerne

**Max Meierhofer AG
8762 Schwanden**

Telephon 058/7 05 75

Spinnerei Streiff AG
8607 Aathal
Tel.: 051/77 02 92

Spinnerei und Zwirnerei
Lang & Cie. 6260 Reiden
Tel.: 062/81 24 24

NEF+CO
9001 St. Gallen
Tel.: 071/23 36 36

SWISS POLYESTER
Grilene®

GRILON SA
7013 Domat/Ems

liefert für gesponnene Garne
die Markenfaser

SWISS POLYESTER
Grilene®

Epic, der neue synthetische Nähfaden, ist da— 10 Jahre früher als erwartet.

Wir wussten es immer. In den Reagenzgläsern unseres Labors gab es irgendwo einen Nähfaden — so gut wie der neue Epic. Einen synthetischen Nähfaden mit aussergewöhnlichen Näheigenschaften, den wir zu einem vernünftigen Preis produzieren könnten. Nur hatten wir nicht erwartet, den neuen Faden so bald zu entdecken, denn wir stellten die grössten Anforderungen an ihn.

Wir suchten noch einen Nähfaden mit aussergewöhnlicher Naht- und Scheuerfestigkeit. Trotzdem sollte er auf hochtourigen Maschinen und Nähautomaten leicht laufen und zu verarbeiten sein.

Der neue Epic erfüllt diese Anforderungen, und noch mehr: seine Scheuerfestigkeit ist z. B. 5x höher als die der Baumwolle. Das Verhältnis von Feinheit zu Festigkeit ist bei Epic bestechend. So ist Epic Etikett Nr. 120 feiner als ein mercerisierter Baumwollfaden der Nummer 50/3, aber die Nahtfestigkeit ist weitaus grösser.

Beim neuen Epic gibt es kein Schrumpfen und kein Nahtkräuseln nach dem Waschen. Er ist also ideal für Wash-and-Wear-Bekleidung. Sie können ihn anstelle von Baumwolle verarbeiten, ohne Ihre Maschinen umstellen zu müssen.

Epic ist in den Nummern 80, 100, 120, 150 und 180 verfügbar und wird damit den Anforderungen aller Branchen der Bekleidungsindustrie gerecht. Dazu kommt noch ein umfangreiches Farbsortiment.

Der neue Epic mag seiner Zeit um Jahre voraus sein. Wir sind jedoch sicher, er kam keinen Tag zu früh!



Epic Lieferung
und Service durch:

Stroppel AG
Nähfadenfabrik
5300 Turgi
Telephon 056/310 21
Telex 54178

Dessins - CRÉATION

E. Kappeler
Telephon 051 / 56 77 91
Rütihofstr. 19, CH-8049 Zürich

Bureaux und Technik:
Patronage und Jacquardkarten

Fritz Fuchs
Telephon 051/60 02 15
Weinbergstr. 85, CH-8006 Zürich

Alfred Leu, Zürich 4,
Kernstr. 57



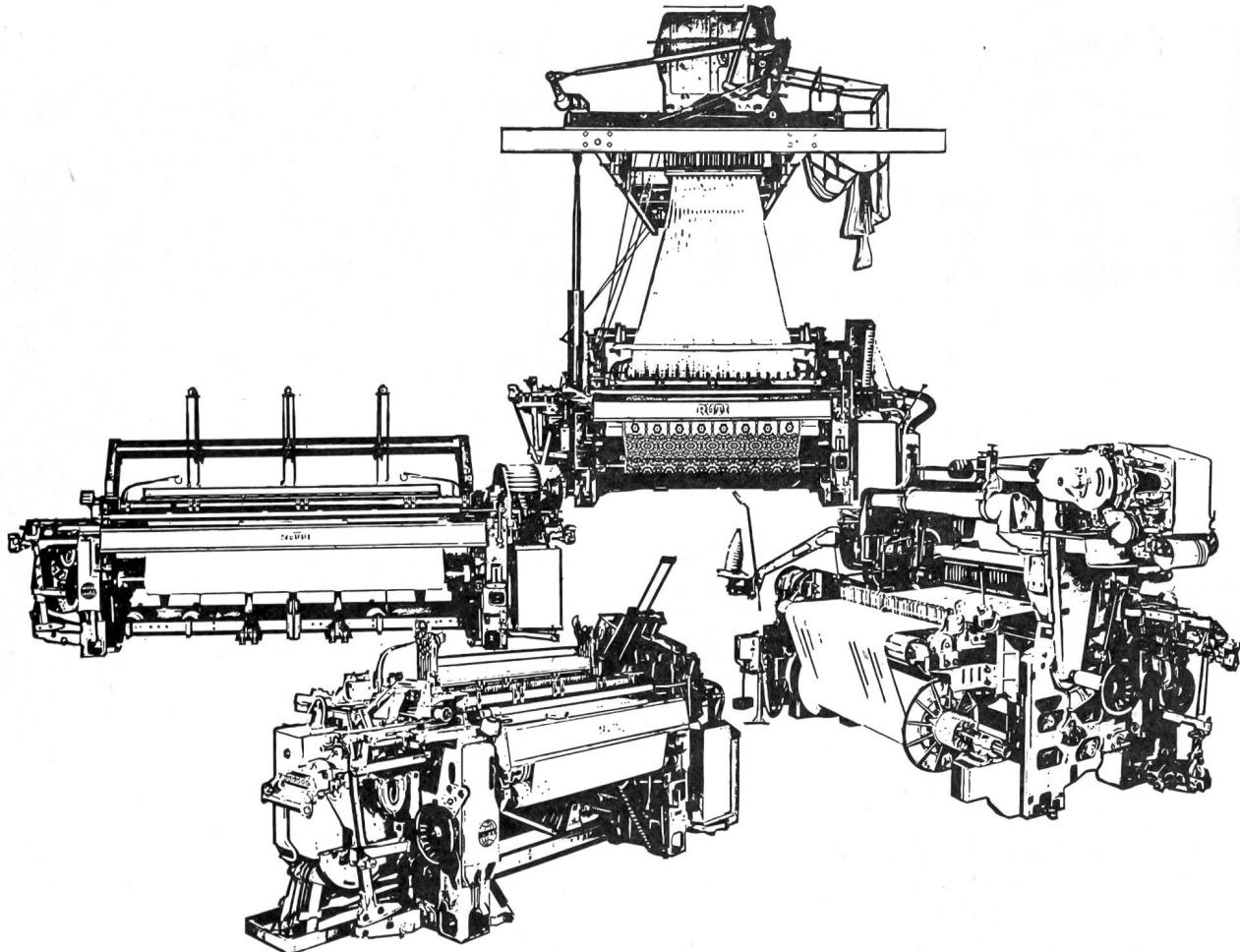
Alle Inserate durch Orell Füssli-Annoncen



Hersteller:
AG. MÜLLER & CIE. Neuhausen a/Rhf. SCHWEIZ
WEBHARNISCHE „SCHNITZLER & VOGEL“
Generalvertretung für Schweiz und Liechtenstein

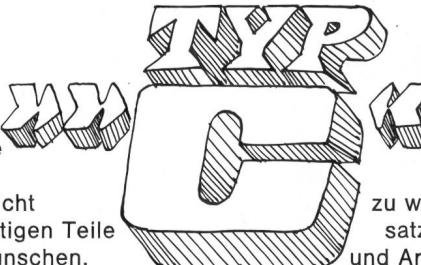


GROB+CO AG CH-8810 Horgen



Ganz nach Ihren Wünschen

Ob einschützig oder mehrschützig, ob mit Jacquardmaschine oder Exzentertritt, die C-Grundmaschine bleibt immer die gleiche. Ein differenziertes Blockbausystem ermöglicht den Ausbau und Umbau aller wichtigen Teile und Aggregate ganz nach Ihren Wünschen. Die C-Webmaschinen sind die vielseitigsten und schnellsten Webmaschinen, die Rüti in den 128 Jahren



ihres Bestehens je baute. Dazu: Zuverlässig wie die bewährten Rüti B + S-Typen (*) und noch einfacher einzustellen, zu bedienen und zu warten. Der ausserordentlich breite Einsatzbereich (praktisch für alle Materialien und Artikel), die erstklassige Gewebequalität und die hohen Tourenzahlen führten zum grossen Erfolg dieses neuen RÜTI-Typs.

Wählen Sie Ihre eigene C-Kombination:

Basistyp	Rundmagazin bis 23 Spulen, 1-farbig	Magazinautomat bis 130 Spulen, 1-farbig	4-Kanal-Magazin bis 80 Spulen, 4-farbig	Unifil-Spulaggregat direkt ab Koneen	1-farbig, 1 Schützen	1-farbig, 2 Schützen (Schussmischer)	4-farbig, 4 Schützen (bunt)	nieder	mit Oberbau	Spezialausstattung für Filamente	Frottiereinrichtung	Nutzbreiten von 100-350 cm (10 cm Sprung)	Exzentertritt max. 8 Schäfte	Trommeltritt max. 12-15 Schäfte	Schaftmaschine max. 25-28 Schäfte	Jacquardmaschine übliche Platinenzahlen
Typ	Schusserneuerungen				Schussfarben			Bauart		Spezielles	Breite	Fachbildung				
C	A	M	P	U	1	1.2	4	N	H	S	F	100-350	X	T	R	J

(*) Die B + S-Typen bleiben weiterhin im Verkaufsprogramm.

701